



32. BÜRENLAUF

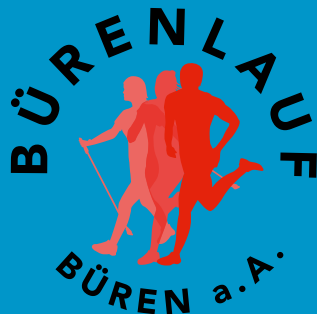
BÜREN AN DER AARE

13.10.2018

5,0 km | 11,5 km | Sie + Er | Teams | Kids Run

**Der Event im Seeland für
Lauf- und Walkingbegeisterte**

buerenlauf.ch



Titelsponsor



Hauptsponsoren



die Mobiliar

Co-Sponsoren



Ä Portion Tradition.



Inhaltsverzeichnis / Sommaire

03	Der Bürenlauf
06	Laufinfos
11	Le Bürenlauf
14	Infos sur la course
20	Kategorie / Startgeld / Catégories / Inscriptions
23	Anreise und Karten / Déplacement et cartes
26	Zeitplan / Horaire
31	Zu guter Letzt... / Pour terminer...

Der Bürenlauf

Emotionen auf und neben den Lauf- und Walkingstrecken

Erstmals über 1000 Startende an der letztjährigen Austragung des Bürenlaufs. Die tolle Ambiance am Lauftag in Büren begeistert jedes Jahr mehr Teilnehmende. Das tolle Wetter, der neue Bürenlauf light, die Team- und die Sie+Er-Wertungen, der traditionelle Bürenlauf, die Walking- und Nordic-Walkingstartenden waren Garant für einen erfolgreichen Tag. Zum Erfolg beigetragen haben aber auch die über 100 Helferinnen und Helfer sowie der moderne Homepage- und Werbeauftritt mit neuem Logo.

Der Tagessieger Daire Birmingham startet jedes Jahr wieder gerne in Büren. «Die Unterstützung des Publikums im Städtchen trägt einen förmlich. Aber auch im Wald werde ich jeweils von Zuschauerinnen und Zuschauern angefeuert.»

Auch eine Weltmeisterin (U20 Duathlon) und Europameisterin (U20 1500m und 3000m) nahm die 11,5 km lange Strecke in Angriff. Ihr erster Start in Büren gelang Delia Scabas aus Kirchberg ausgezeichnet. Sie gewann das Frauenrennen mit einem Vorsprung von über 6 Minuten.

Wir sind motiviert, am 13. Oktober 2018, wiederum viele Lauf- und Walkingbegeisterte im Aarestedtchen zu begrüßen.

Das OK-Bürenlauf

Adrian Diethelm, OK-Präsident

Highlights der kommenden Austragung

- sämtliche Läufe mit Start und Ziel im historischen «Stedtli»
- traditioneller Bürenlauf über 11,5 km zu 70 % auf Naturwegen
- abwechslungsreicher Bürenlauf light über 5,0 km
- identische Strecken für Nordic Walkende
- Sie+Er-Kategorie sowie Gruppen-/Firmenwertung
- Kids- und Jugendläufe am Morgen, Bürenlauf light und Bürenlauf nach dem Mittag
- Festwirtschaft mit Pastabuffet
- Anlass zählt zur Swiss Running und Walking Trophy 2018
- Asics-Finishershirt für alle Startenden



DANIELA RYF
3x IRONMAN World Champion

I MOVE ME™

**PROTECTION
PERFECTED**



**GEL ———
KAYANO™
————— 25**



Viel Spass am Bürenlauf.
In Sachen Versicherungen machen
wir das Rennen.

Generalagentur Lyss
 Patrick Zahnd

Bahnhofstrasse 1
 3250 Lyss
 T 032 387 45 45
 lyss@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die Mobiliar

Laufinfos

Kids- und Jugendlaufstrecke 1,0/1,5 km

Die Kids- und Jugendläufe finden ausschliesslich im «Stedtl» von Büren statt. Ein spannender Rundkurs ermöglicht den Zuschauerinnen und Zuschauern, die Kinder und Jugendlichen anzufeuern.

Bürenlauf und Walking / Nordic Walking 11,5 km

Start und Ziel befinden sich im historischen «Stedtl». Auf den traditionellen «Bsetzsteine» geht es durch die Altstadtgassen Richtung «Städtiberg». 70% der Strecke befinden sich auf Naturwegen. Die Höhendifferenz beträgt ca. 160 Meter. Der Zielabschluss ist um 16.30 Uhr.

Bürenlauf light und Walking / Nordic Walking 5,0 km

Wie beim traditionellen Bürenlauf befinden sich Start und Ziel im historischen «Stedtl». Die ersten zwei Kilometer führen über die gleiche Strecke wie der Hauptlauf. Zwei Steigungen kombiniert mit schönen Waldpartien und dem Blick auf die historische Mühle belohnen die Startenden. Der Zielabschluss ist um 13.50 Uhr.

Sie + Er-Lauf (Bürenlauf light und Bürenlauf)

Es ist freigestellt, wer den Bürenlauf bzw. den Bürenlauf light läuft. Beide Startenden erhalten eine eigene Startnummer und

werden in der Einzelrangliste sowie in der Sie + Er-Rangliste nach Laufzeit aufgeführt. Die Anmeldung erfolgt online.

Teamlauf für Gruppen und Firmen (Bürenlauf light und Bürenlauf)

Ein Team besteht aus mindestens 5 Startenden. Die drei besten Bürenlauf-Kategorienränge und die zwei besten Bürenlauf light-Kategorienränge gelten für die Teamwertung. Sämtliche Startenden werden in der Einzelrangliste nach Laufzeit sowie in der Teamrangliste nach Kategorienrang aufgeführt. Die Anmeldung erfolgt online.

Schulklassen / Kids- und Jugendgruppen

Eine Klasse/Gruppe besteht aus mindestens 6 Läuferinnen und Läufern. Jede Läuferin und jeder Läufer startet in der entsprechenden Alterskategorie (siehe Kategorien). Anmeldung Schulklassen/Kids- oder Jugendgruppen online möglich oder mit Teamliste (siehe Downloads unter www.buerenlauf.ch) und Einzahlungsschein. Am Lauftag sind Nachmeldung und Teamzuteilung möglich.

Anmeldung

Online-Anmeldung unter www.buerenlauf.ch, direkt bei www.trackmaxx.ch oder mit Einzahlungsschein, welcher in der Ausschreibung enthalten ist. Ab 1. Oktober 2018 werden Nachmeldungen mit einem Zuschlag von Fr. 10.– belastet.

Kids- und Jugendlauf, Nordic Walking, Walking und Bürenlauf gehören zur Swiss Running- und Walking Trophy 2018.



Startnummern / Nachmeldung

Die Ausgabe befindet sich im Rathaussaal, neben dem Start-/Zielgelände im «Stedtli». Die Startnummern können Sie am 13. Oktober 2018, ab 9.30 Uhr beziehen. Die Startnummern werden nicht verschickt. Ebenfalls sind Nachmeldungen von 9.30 Uhr bis eine Stunde vor dem Start durch einen Zuschlag von Fr. 10.– möglich. Die Startnummern sind nicht übertragbar.

Rangverkündigung Auszeichnung / Rangliste

Sämtliche Startende in den Kategorien Kids- und Jugendläufe, Bürenlauf, Bürenlauf light, Nordic Walking und Walking erhalten bereits bei der Startnummernausgabe ein funktionales Asics Finishershirt. Die Rangverkündigungen finden für alle Kategorien im Start-/Zielgelände statt. Sämtliche Preise werden ausschliesslich an der Rangverkündigung verteilt. Eine Nachsendung findet nicht statt.

funktionales Asics Finishershirt



12.00 Uhr Kids- und Jugendkategorien

Die Podestplätze der Kids- und Jugendläufe erhalten eine Medaille. Die drei besten Schulklassen/Kids- oder Jugendgruppen erhalten einen Barbetrag von Fr. 300.–/200.–/100.–

16.20 Uhr Läuferkategorien

Barpreise für die Tagessieger des Bürenlaufs und des Bürenlaufs light: Die drei Erstplatzierten jeder Kategorie des Bürenlaufs und des Bürenlaufs light erhalten einen «Original-Bürenbsetzstein».

Die drei ersten der Sie + Er-Wertung sowie der Teamwertung werden ausgezeichnet. Die Ranglisten sind auf unserer Homepage www.buerenlauf.ch abrufbar. Für Nordic Walking und Walking wird eine alphabetische Finisherliste erstellt.

Zeitmessung

Die Zeitmessung erfolgt mittels Startnummern mit integriertem Einwegtransponder. Gemessen wird die Nettolaufzeit, das heisst die Zeit beginnt erst beim Überqueren der Startlinie zu laufen. Die Startnummer wird am Lauftag ausgehändigt.

Bürenlauf-Pacemaker

Knacken Sie mit Unterstützung des Pacemakers die Stundenmarke am Bürenlauf. Folgen Sie nach erfolgtem Startschuss dem farbigen Luftballon.

Festwirtschaft im «Stedtli» (Start-/Ziel- gelände)

Ab 9.30 Uhr können Sie bei Kaffee und Gipfeli die Startnummern beziehen. Ab 11.00 Uhr wird das Pastabuffet eröffnet. Während und nach den Rennen runden Grilladen, Sandwiches und Kuchen das Angebot ab.

Garderobe und Wert- sachendepot

Die Garderoben und Duschen befinden sich bei der Turnhalle Büren a. A. Die Wertsachen können bei der Startnummernausgabe im Rathaussaal abgegeben und am gleichen Ort wieder abgeholt werden (siehe Infrastrukturplan).

Infrastruktur / Anreise / Verkehr

Wir empfehlen die Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln bis nach Büren a. A. Im «Stedtli» stehen keine Parkplätze zur Verfügung. Für die Anreise mit dem Auto bitte die Signalisationen «Parkplätze Schwimmbad» und «Signal AG» beachten. Ab 11.00 Uhr ist mit Verkehrsbehinderungen im «Stedtli» zu rechnen.

Verpflegung

Im Start- und Zielgelände sowie auf der Strecke werden den Sportlerinnen und Sportlern Isostar und Wasser abgegeben. Sämtliche Finisher erhalten eine «Zielbanane», gesponsert von Spar Supermarkt, Büren a. A.

Sanität

Im Start-/Zielgelände, im Wald oberhalb Bürenwaldhaus sowie ausgangs Wald befinden sich jeweils ein Posten des Samaritervereins Büren.

Bilder vom Lauf

Alphafoto wird die Impressionen der Läufe auf Bild festhalten. Diese sind abrufbar unter www.buerenlauf.ch.

Trainings auf den Originalstrecken

Am Donnerstag, 13. September sowie 27. September 2018 finden geleitete Trainings auf den Originalstrecken über 11,5 km und 5,0 km statt. Treffpunkt beim Bahnhof Büren um 18.30 Uhr.



*We tell
your
stories*

www.wcd.ch

 weiss communication+design





EXPRESS
PERSONAL

expresspersonal.ch

**Ihr schnellster
Weg zum Ziel!**

Personaldienstleistungen am Puls der Zeit:
sagenhaft schnell, kompromisslos fokussiert und qualitativ hervorragend.

Temporär- und Dauerstellen in Basel, Bern, und Zürich

Le Bürenlauf

Emotions sur et le long des parcours de course et de walking

Lors de la dernière édition, le Bürenlauf a, pour la première fois, enregistré plus de 1000 participants/es. Chaque année la super ambiance le jour de la course à Büren ravi plus de participants/es. Le temps magnifique, le nouveau Bürenlauf light, les classements par équipe et Elle + Lui, le traditionnel Bürenlauf, les concurrents/es de Walking et Nordic-Walking ont été les auteurs d'une journée réussie. Plus de 100 aides ont toutefois aussi contribué au succès de même que le nouveau logo sur la page d'accueil et la publicité modernes.

Le vainqueur du jour Daire Birmingham s'aligne avec plaisir chaque année à Büren. «Le soutien du public dans la petite ville me porte littéralement et il y a des spectatrices et spectateurs qui m'encouragent même dans les passages en forêt.»

Une championne du monde (U20 Duathlon) et championne d'Europe (U20 1500 m et 3000 m) s'est aussi élancée sur le parcours de 11,5 km. Delia Sclabas de Kirchberg a parfaitement réussi sa première participation à Büren. Elle a remporté la course féminine avec une avance de plus de 6 minutes.

Nous nous réjouissons d'accueillir à nouveau le 13 octobre 2018 beaucoup de férus de course à pied et de walking dans la petite ville du bord de l'Aar.

Le CO du Bürenlauf

Adrian Diethelm, président du CO

Points forts de la prochaine édition

- départ et arrivée de toutes les courses dans l'historique «Stedtli»
- Bürenlauf traditionnel de 11,5 km sur 70 % de chemins naturels
- Bürenlauf light varié de 5,0 km
- Parcours identiques pour les marcheurs nordiques
- Catégorie Elle + Lui ainsi que classement par équipe / entreprise
- Courses des enfants et des jeunes le matin, Bürenlauf light et Bürenlauf en début d'après-midi
- Cantine de fête avec buffet de pâtes
- la manifestation compte pour le Swiss Running et Walking Trophy 2018
- Finishersshirt Asics pour tous les participants/es



«Mit em Bigler mache
i no e Äxtra-Rundi.»



Ä Portion Tradition.

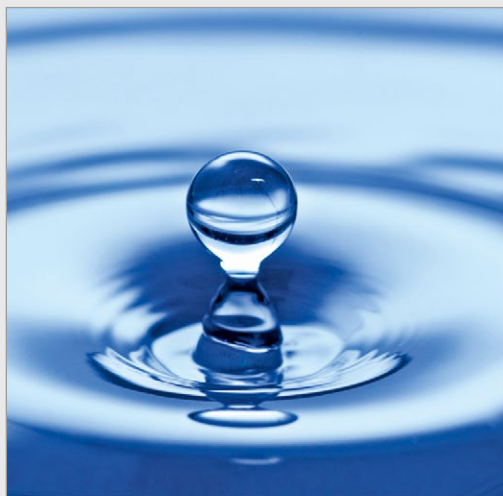
witschi.com



Messgeräte für die
Uhrenbranche

LEADING SWISS PRODUCTS





Büro +41 32 352 03 00
Pikett +41 32 351 54 24
www.ev-bueren.ch



Energieversorgung Büren AG

PluSport 

**Behindertensport Schweiz
Sport Handicap Suisse
Sport Andicap Svizzera**

Integration durch Sport steht im Vordergrund

Spenden Sie direkt bei der Online-Anmeldung einen Betrag für PluSport, das Kompetenzzentrum für den Behindertensport in der Schweiz. Ihre Unterstützung kommt Menschen mit Beeinträchtigung vom Breitensport über die Nachwuchsförderung bis hin zum Spitzensport in unterschiedlichen Sportarten zugute. PluSport setzt sich ein, für alle Zielgruppen, Altersklassen und Behinderungsformen, stets mit dem Ziel der Integration und Inklusion. Weitere Informationen unter: www.plusport.ch.

L'intégration par le sport, notre priorité

Lors de l'inscription en ligne, faites un don à PluSport, le centre de compétences du sport-handicap en Suisse. Votre soutien permet aux personnes en situation de handicap de pratiquer différentes activités sportives, du sport de masse au sport d'élite, en passant par la promotion de la relève. PluSport se consacre à tous les groupes-cibles, classes d'âge et types de handicaps, sans jamais perdre de vue sa mission d'intégration et d'inclusion. Retrouvez davantage d'informations sur: www.plusport.ch

Infos sur la course

Course des enfants et des jeunes 1,0/1,5 km

Les courses des enfants et des jeunes se déroulent exclusivement dans le «Stedtli» de Büren. Une boucle passionnante permet aux spectatrices et spectateurs de suivre et d'encourager les enfants et les jeunes.

Bürenlauf et Walking/ Nordic Walking 11,5 km

Départ et arrivée se trouvent dans le «Stedtli» historique. Les traditionnels pavés de la vieille ville conduisent en direction de «Städtiberg». 70% du parcours, qui présente un dénivelé d'env. 160 mètres, se déroule sur des chemins naturels. La fermeture de l'arrivée est fixée à 16h30.

Bürenlauf light et Walking/ Nordic Walking 5,0 km

Comme pour le Bürenlauf traditionnel, le départ et l'arrivée se situent dans le «Stedtli» historique. Les deux premiers kilomètres empruntent le même parcours que la course principale. Deux montées avec de beaux tronçons en forêt et une magnifique vue sur le moulin historique récompensent les participants/es. La fermeture de l'arrivée est fixée 13h50.

Course Elle + Lui (Bürenlauf light et Bürenlauf)

Chacun est libre de courir le Bürenlauf ou le Bürenlauf light. Tous deux reçoivent leur propre dossard et figurent en fonction du

temps aussi bien sur la liste de résultats individuels que la liste de résultats Elle + Lui. Inscription en ligne.

Course par équipe pour groupes et entreprises (Bürenlauf light et Bürenlauf)

Une équipe est composée d'au moins 5 participants/es. Les trois meilleurs rangs par catégorie du Bürenlauf et les deux meilleurs rangs par catégorie du Bürenlauf light comptent pour le classement par équipe. Tous les participants/es figurent en fonction du temps sur la liste de résultats individuels ainsi que sur la liste de résultats par équipe selon rang par catégorie. Inscription en ligne.

Classes d'école/ groupes d'enfants et de jeunes

Une classe/un groupe est composé d'au moins 6 coureuses et coureurs. Chaque coureuse et chaque coureur s'aligne dans la catégorie d'âge respective (voir catégories). Il est possible d'inscrire les classes/ groupes d'enfants ou de jeunes en ligne ou au moyen d'une liste d'équipe (voir téléchargements sur www.buerenlauf.ch) et bulletin de versement. Inscription tardive et composition de l'équipe possibles le jour de la course.

Inscription

Inscription en ligne sur www.buerenlauf.ch, directement chez www.trackmaxx.ch ou avec le bulletin de versement encarté dans la publication. À partir du 1^{er} octobre 2018, un supplément de Fr. 10.– est perçu pour inscriptions tardives.

Les courses des enfants et des jeunes, le Nordic Walking, le Walking et le Bürenlauf font partie du Swiss Running Trophy 2018.

Dossards / Inscription tardive

Les dossards sont remis dans la salle de l'hôtel de ville, à côté de l'aire de départ/d'arrivée dans le «Stedtli». Les dossards peuvent être retirés le 13 octobre 2018 dès 9h30. Les dossards ne sont pas envoyés. Les inscriptions tardives sont également possibles de 9h30 jusqu'à une heure avant le départ moyennant un supplément de Fr. 10.–. Les dossards ne sont pas transmissibles.

Proclamation des résultats Distinction / Liste de résultats

Tous les participants/es des catégories enfants et jeunes, Bürenlauf, Bürenlauf light, Nordic Walking et Walking reçoivent un Finishersshirt fonctionnel Asics à la remise du dossard déjà. La proclamation des résultats de toutes les catégories a lieu dans l'aire de départ/d'arrivée. Tous les prix sont exclusivement remis à la proclamation des résultats. Aucun prix n'est envoyé.

finishersshirt fonctionnel Asics



12h00 catégories enfants et jeunes

Les athlètes terminant sur le podium des courses enfants et jeunes reçoivent une médaille. Les classes d'école/groupes d'enfants ou de jeunes classés aux trois premiers rangs reçoivent une somme en espèces de Fr. 300.–/200.–/100.–

16h20 catégories coureurs

Prix en espèces pour les vainqueurs du jour du Bürenlauf et du Bürenlauf light: les trois premiers classés de chaque catégorie du Bürenlauf et du Bürenlauf light reçoivent un «pavé original de Büren».

Les trois premiers du classement Elle+Lui ainsi que du classement par équipe reçoivent des distinctions. Les listes de résultats sont disponibles sur notre page d'accueil www.buerenlauf.ch. Une liste de finisseurs par ordre alphabétique sera établie pour le Nordic Walking et le Walking.

Chronométrage

Le chronométrage se fait par transpondeur jetable intégré dans le dossard. Le temps de course net est mesuré, cela signifie que le chronomètre se déclenche seulement au passage de la ligne de départ. Le dossard est remis le jour de la course.

Bürenlauf-Pacemaker

Profitez du soutien du Pacemaker pour courir le Bürenlauf en moins d'une heure. Une fois le départ donné, suivez le ballon de couleur.

Cantine de fête dans le «Stedtli» (aire de départ / d'arrivée)

À partir de 9h30 vous pouvez retirer les dossards en savourant café et croissant. Le buffet de pâtes est ouvert à partir de 11h00. Grillades, sandwiches et pâtisseries complètent l'offre pendant et après la course.

Vestiaires et dépôt d'objets de valeur

Les vestiaires et les douches se trouvent à la salle de gymnastique de Büren a. A. Les objets de valeur peuvent être déposés et ensuite récupérés à la remise des dossards dans la salle de l'hôtel de ville (voir plan infrastructure).

Infrastruktur / Déplacement / Trafic

Nous vous recommandons d'utiliser les transports publics jusqu'à Büren a. A. Il n'y a pas de places de parc à disposition dans le «Stedtli». Ceux qui se déplacent en voiture sont priés de respecter la signalisation «Parkplätze Schwimmbad» et «Signal AG». À partir de 11h00 il faut s'attendre à des perturbations du trafic dans le «Stedtli».

Ravitaillement

Eau et Isostar sont distribués aux sportives et sportifs dans l'aire de départ/d'arrivée ainsi que le long du parcours. Tous les finisseurs reçoivent une «banane à l'arrivée», offerte par le supermarché Spar, Büren a. A.

Sanitaire

Un poste de la société des samaritains Büren se trouve dans l'aire de départ/d'arrivée, un dans la forêt au-dessus de la cabane forestière de Büren et un à la sortie de la forêt.

Photos de la course

Alphafoto prend des photos pendant les courses. Celles-ci sont disponibles sur www.buerenlauf.ch.

Entraînements sur les parcours originaux

Des entraînements dirigés sur les parcours originaux de 11,5 km et 5,0 km ont lieu jeudi 13 septembre et 27 septembre 2018. Rendez-vous à la gare de Büren à 18h30.



**DEIN
PARTNER
IN SACHEN
RUNNING**

asics

INTERSPORT®
HEINIGER Lyss

EINER DER FÜHRENDEN 200 SPORTFACHHÄNDLER DER SCHWEIZ.



Und: federleicht angekon

1 1:40:06



sehenswert



tourismus@bueren.ch

büren *an der aare*
authentisch & lebendig



SIGNAL
AN INTEGRA COMPANY

SIGNA GUARD

Der vollautomatische Parkbügel
für Zufahrten und Parkplätze

SIGNAL AG, Kanalstrasse 34 – 38, 3294 Büren a/A,
Tel. 032 352 11 11, info@signal.ch

→ signal.ch/signa-guard-parkbuegel

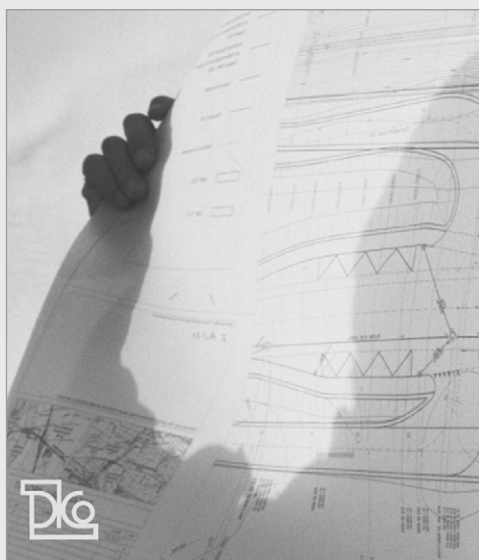


Neubau
Umbau
Sanierungen
Kundenarbeiten
Kernbohrungen
Tiefbau

Wenn's perfekt sein muss.

BERGERBAU

Büren a.A. | Bern | Grenchen | Urtenen-Schönbühl



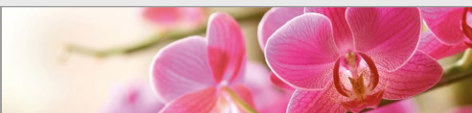
IMPERIALI
BAUUNTERNEHMUNG

www.imperiali.ch



AVA SOUND + LIGHT

André von Arb • Bielstrasse 50 • 2544 Bettlach • Tel. 032 645 01 01



Blühhfreudig

www.lehmann-baumschulen.ch

Baumschulen Pflanzencenter
3294 Büren an der Aare
Telefon 032 351 15 19

LEHMANN 
beratung. auswahl. qualität.



Brauchst du ein neues Rad?
Wir helfen dir gerne das richtige für dich zu finden.

tuttoBENE
Bikes, Skis and more...

Besuchen Sie uns an der
Spittelgasse 14
3294 Büren an der Aare
Tel. 032 351 51 40
www.tuttobene.ch

Kategorie / Startgeld

Catégorie / Finance d'inscription

Kids- und Jugendlauf / Course enfants et jeunesse

Mädchen / Jeune filles	Knaben / Garçons	Jahrgang / Année	Distanz / Distance	Startzeit / Départ
M1	K1	2010 + jünger	1,0 km	11.00 Uhr
M2	K2	2008 + 2009	1,5 km	11.20 Uhr
M3	K3	2006 + 2007	1,5 km	11.40 Uhr
M4	K4	2004 + 2005	1,5 km	11.40 Uhr

Schulen / Gruppen

In den Kids- und Jugendlaufkategorien können sich Gruppen von mindestens 6 Läuferinnen und Läufer anmelden unter www.buerenlauf.ch

Ecoles / groupes

Des groupes d'au minimum 6 participants et participants peuvent s'inscrire à la course des catégories enfants et jeunes, www.buerenlauf.ch

Bürenlauf / Bürenlauf light

			Bürenlauf light		Bürenlauf	
Läuferinnen / Coureuses	Läufer / Coureurs	Jahrgang / Année	Distanz / Distance	Startzeit / Départ	Distanz / Distance	Startzeit / Départ
D12	H12	2006 + jünger	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D16	H16	1999 – 2005	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D20	H20	1989 – 1998	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D30	H30	1979 – 1988	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D40	H40	1969 – 1978	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D50	H50	1959 – 1968	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D60	H60	1949 – 1958	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
D70	H70	1948 + älter	5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
Sie + Er / Elle + Lui, Bürenlauf + Bürenlauf light			5,0 km	12.50 Uhr	11,5 km	14.20 Uhr
Nordic Walkerinnen / Nordic Walker			5,0 km	12.52 Uhr	11,5 km	14.22 Uhr
alle	alle	offen				

Startgeld / Finance d'inscription

Kids- und Jugendlauf / Course enfants et jeunesse	Fr. 10.–
Bürenlauf+Walking / Nordic Walking 11,5 km	Fr. 30.–
Bürenlauf light+Walking / Nordic Walking 5,0 km	Fr. 25.–
Sie + Er, Bürenlauf+Bürenlauf light	Fr. 55.–



Einbezahlt von / Versé par / Versato da

**Follow us on
social media!**



buerenlauf.ch

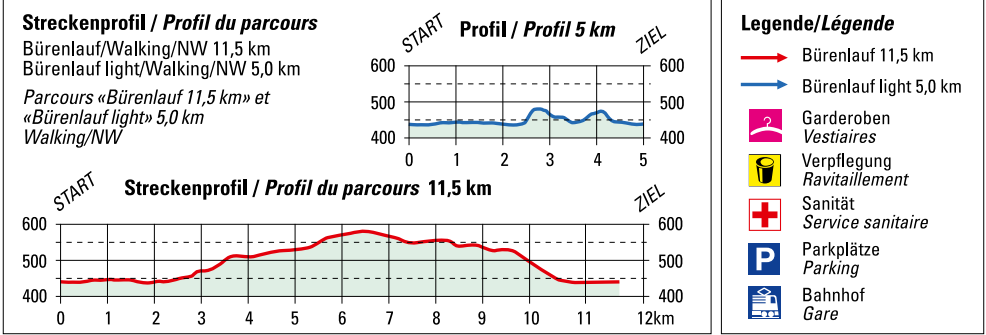
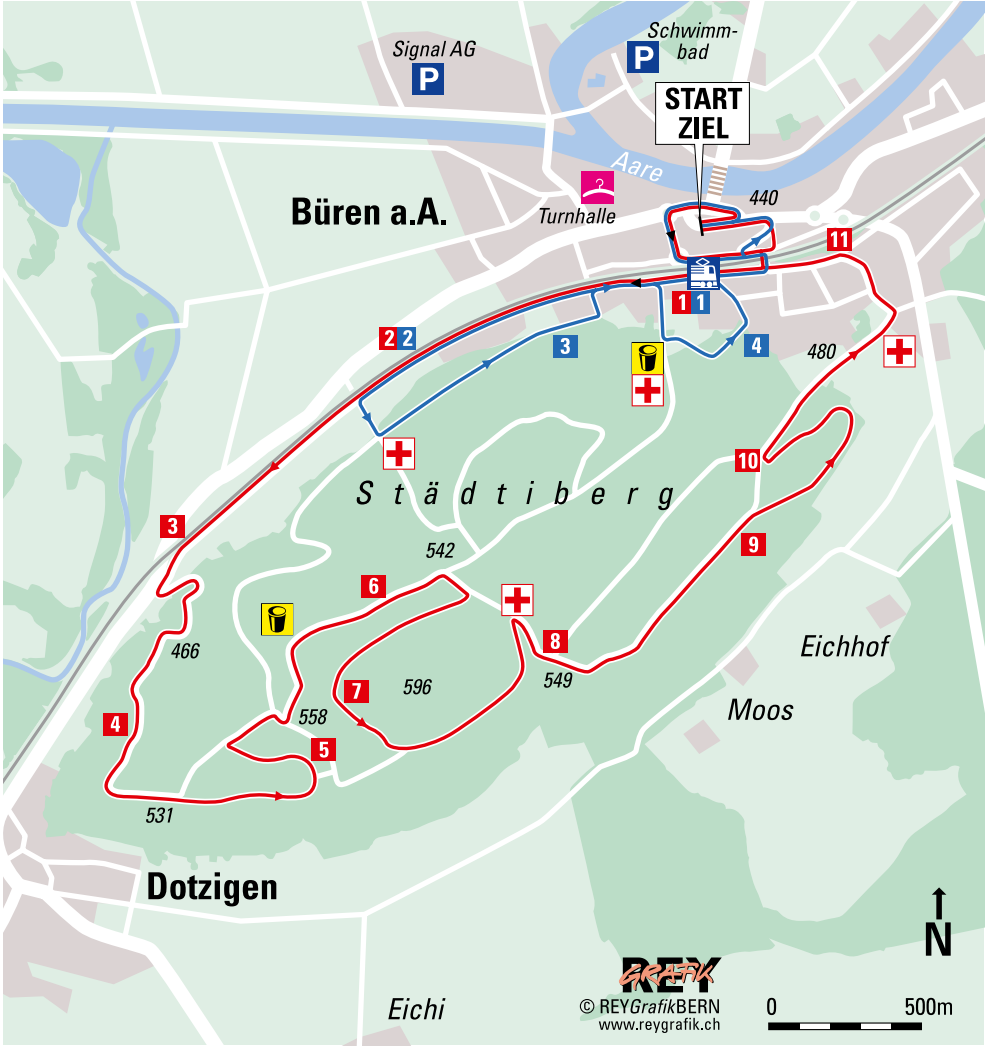
Bürenlauf Anreise / Se rendre à Büren



Kids-/Jugendlauf, Infrastruktur Course enfants et jeunesse, infrastructure



Bürenlauf / Bürenlauf light, Walking / NW



Bürenlauf / Bürenlauf light, 5,0 km



LAUFerien

Zwei Trainings-Ferien-Wochen im April
Samstag, 6. April bis Samstag, 13. April 2019
Samstag, 13. April bis Samstag, 20. April 2019

SONNE, MEER und TRAINING
Wir kombinieren Laufen und Ferien-Feeling in einer wunderschönen Umgebung im herrlichen Norden Mallorcas.
www.lauferien.ch

20. Grenchenberg am **23. oder 30. Juni 2019**

www.grenchenberglauf.ch

Zeitplan

09.30 Uhr	Im Start-/Zielgelände können Sie bei Kaffee und Gipfeli die Startnummern beziehen. Nachmeldungen sind bis eine Stunde vor dem Start möglich.
11.00 Uhr	Das Pastabuffet wird eröffnet. Während und nach dem Rennen runden Grilladen und andere Köstlichkeiten das Angebot ab.
11.00 Uhr	Start der Kids- und Jugendläufe (1,0 km oder 1,5 km) auf einem spannenden Rundkurs im «Stedtli»
12.00 Uhr	Rangverkündigung mit Preisen für Kids- und Jugendläufe sowie Gruppenwertung
12.50 Uhr	Start zum Bürenlauf light 5,0 km (Running/Nordic Walking/Walking sowie Startende der Sie + Er-Wertung sowie der Teamwertung)
14.20 Uhr	Start zum Bürenlauf 11,5 km (Running/Nordic Walking/Walking sowie Startende der Sie + Er-Wertung sowie der Teamwertung)
16.20 Uhr	Rangverkündigung Bürenlauf light/Bürenlauf/Sie + Er-Wertung/Teamwertung
18.00 Uhr	Ausklang in der Festwirtschaft

Horaire

09h30	Retrait des dossards dans l'aire de départ/d'arrivée – café et croissant. Inscriptions tardives possibles jusqu'à une heure avant le départ.
11h00	Le buffet de pâtes est ouvert. Des grillades et autres délices culinaires complètent l'offre pendant et après la course.
11h00	Départ des courses des enfants et des jeunes (1,0 km ou 1,5 km) sur une boucle passionnante dans le «Stedtli»
12h00	Proclamation des résultats avec prix pour les courses des enfants et des jeunes ainsi que classement par groupe
12h50	Départ du Bürenlauf light 5,0 km (Running/Nordic Walking/Walking ainsi que participants/es au classement Elle + Lui et classement par équipe)
14h20	Départ du Bürenlauf 11,5 km (Running/Nordic Walking/Walking ainsi que participants/es au classement Elle + Lui et classement par équipe)
16h20	Proclamation des résultats Bürenlauf light/Bürenlauf/classement Elle + Lui/classement par équipe
18h00	Détente à la cantine de la fête



Für Ihren Event das passende Angebot.

Catering, Infrastruktur und Gastro-
Artikel für Ihren Event, bereitgestellt
vom Profi mit langjähriger Erfahrung:
Erwarten Sie nur das Beste.

Fotra GmbH, Tel. 032 654 60 70
Niklaus-Wengi-Str. 36 Fax 032 654 60 71
CH-2540 Grenchen www.fotra.ch



Armonia Gärten

Gartenplanung | Gartenpflege | Neuanlagen & Änderungen

Armonia Gärten AG
Gässli 5
3295 Rütli bei Büren

079 569 49 25
info@armoniagaerten.ch
www.armoniagaerten.ch



STAUB STOREN AG

Bielstrasse 54
3294 Büren an der Aare

☎ 032 351 22 06

Storen • Fensterläden • Tore

felt sense
praxis für physiotherapie

Ihr Kompetenzzentrum für
Physio, Cranio und mehr

spittelgasse 1, 3294 büren a/aare
www.feltsense.ch

Schlank werden - Schlank bleiben

**Erfolgreich,
genussvoll
und
gesund
abnehmen**



Ursula Aebi - Büren a. Aare
Ernährungs- und
Gesundheitsberatungen

032 322 44 55

www.paramediform-bueren.ch



TRANSPORT-
LEISTUNGEN

MULDEN-
SERVICE



ENTSORGUNG-
ZENTRUM

HAUS-
RÄUMUNGEN



BÜREN & GRENCHE
032 351 11 69
schlunegger.ch

SCHLUNEGGER
transportiert und entsorgt

**Blieben Sie verbunden –
mit uns und der digitalen
Informationswelt.**



Gemeinschaftsantennen-Anlage Region Grenchen AG
Alpenstrasse 63 · Postfach 460 · 2540 Grenchen
Telefon 032 654 79 19 · Fax 032 654 79 18
gag@gagnet.ch · www.gagnet.ch

GAG

SWISSLOS

**Sportfonds
Kanton Bern**



SPAR 

SPAR BÜREN AN DER AARE
SPITTELGASSE 4
3294 BÜREN AN DER AARE

T 032 351 34 76
F 032 351 61 46
W WWW.SPAR.CH

MONTAG	6.30 – 20.00 UHR
DIENTAG	6.30 – 20.00 UHR
MITTWOCH	6.30 – 20.00 UHR
DONNERSTAG	6.30 – 20.00 UHR
FREITAG	6.30 – 20.00 UHR
SAMSTAG	6.30 – 17.00 UHR
SONNTAG	8.00 – 12.00 UHR



ALTERSHEIM BÜREN AN DER AARE

Es geht um den Menschen

Sie dürfen von uns allen jederzeit
eine respektvolle, verständnisvolle
und kompetente Betreuung und
Pflege erwarten.

Der Geschäftsführer, Markus Vögtlin,
berät Sie und Ihre Angehörigen gerne.

Altersheim Büren a.A.
Lindenweg 15, 3294 Büren a.A.
032 352 16 16
info@altersheimbueren.ch
www.altersheimbueren.ch



Offizieller Ansprechpartner für
Audi und Porsche



Audi



PORSCHE

Garage Käsermann AG
Bernstrasse 2
3294 Büren a.A.
Tel. 032 352 10 20

holzbausporbeck

Innenausbau
Parkett
Renovationen
Zimmerei

boutiquebarbara

Hauptgasse 30 3294 Büren a.A. Tel. 032 351 39 71

**Damen und Herren
für Jung und Alt
Grössen 32–52**

Ein Besuch bei uns lohnt sich immer!
Irene Schaller



Restaurant
Zum Baselstab
3294 Büren a. A.

Fam. Haudenschild
Telefon 032 - 351 12 36
www.baselstabbueren.ch

Ruhetag: Donnerstag und Freitag



Vermessung | Geoinformatik | Bauingenieure

RSW AG | Rosengasse 35 | 3250 Lyss
Telefon 032 387 79 30 | Fax 032 387 79 39
info@rswag.ch | www.rswag.ch



- Sanitäre Anlagen
- Mobile Badezimmer
- Toilettenwagen-Vermietung
- Neu-/Umbauten
- Reparatur-Service
- Entkalkungen

Im Dorf 7, 3298 Oberwil, Tel. 032 351 24 49
info@schwaboberwil.ch, www.schwaboberwil.ch

APOTHEKE · DROGERIE
am marktplatz
BÜREN AN DER AARE



GASTHOF



BÜREN A / A

zu guter Letzt ...

Unseren Dank richten wir an die Einwohnergemeinden sowie Burgergemeinden in Büren a. A. und Dotzigen, Sponsorinnen und Sponsoren, Gönnerinnen und Gönner, Helferinnen und Helfer sowie an die Bevölkerung und die Fans an der Strecke. Dank ihrer grosszügigen und aktiven Unterstützung ist es möglich, den 32. Bürenlauf erfolgreich durchzuführen.

Wir laden Sie bereits heute zum 33. Bürenlauf vom 12. Oktober 2019 ein.

Pour terminer ...

Nos remerciements s'adressent aux riverains ainsi qu'aux communes de Büren a. A. et Dotzigen, aux sponsors, donateurs, bénévoles ainsi qu'à la population et aux supporters le long du parcours. Leur soutien généreux et actif nous permet d'organiser avec succès la 32^e édition du Bürenlauf.

Nous vous invitons d'ores et déjà à la 33^e édition du Bürenlauf le 12 octobre 2019.





Präzision, die Massstäbe setzt

Uhrfedern
Industriefedern
Medizinaltechnik

Schwab-Feller AG
Trappeten 9
3294 Büren a. A.

Telefon 032 312 8000
Fax 032 312 8001
www.schwab-feller.ch